



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 4 maja 2020 r.  
(OR. en)

7707/20

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2020/0075 (COD)

---

---

AGRI 121  
AGRILEG 48  
AGRISTR 27  
CODEC 337

## WNIOSEK

---

Od: Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej,  
podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU

Data otrzymania: 4 maja 2020 r.

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii  
Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2020) 186 final

---

Dotyczy: Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU  
EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającego rozporządzenie  
(UE) nr 1305/2013 w odniesieniu do szczególnych działań mających  
zapewnić nadzwyczajne tymczasowe wsparcie w ramach EFRROW  
w odpowiedzi na epidemię COVID-19

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 186 final.

---

Zał.: COM(2020) 186 final



Bruksela, dnia 30.4.2020 r.  
COM(2020) 186 final

2020/0075 (COD)

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1305/2013 w odniesieniu do szczególnych działań mających zapewnić nadzwyczajne tymczasowe wsparcie w ramach EFRROW w odpowiedzi na epidemię COVID-19**

## UZASADNIENIE

### 1. KONTEKST WNIOSKU

#### • **Przyczyny i cele wniosku**

We wszystkich państwach członkowskich coraz bardziej dotkliwe są bezpośrednie i pośrednie skutki epidemii COVID-19. Obecna sytuacja jest bezprecedensowa, a okoliczności wymagają zastosowania nadzwyczajnych środków dostosowanych do sytuacji.

W sektorze rolnictwa i produktów spożywczych zgłoszono wiele trudności wynikających ze znacznych ograniczeń przemieszczania wprowadzonych w państwach członkowskich, a także z obowiązkowego zamknięcia sklepów, targowisk pod gołym niebem, restauracji i innych placówek w sektorze hotelarsko-gastronomicznym. Zakłócenia gospodarcze w sektorze rolnym i wśród społeczności wiejskich spowodowały, że rolnicy i małe wiejskie przedsiębiorstwa przetwarzające produkty rolne mają problemy z płynnością i przepływami pieniężnymi.

W rezultacie niektóre małe przedsiębiorstwa i rolnicy pilnie potrzebują nadzwyczajnego wsparcia, aby utrzymać swoją działalność.

Z uwagi na równoległe trudności po stronie organów administracyjnych, które sprawiają, że niewłaściwe byłyby osobiste wizyty doradców w celu wsparcia potencjalnych beneficjentów bądź wizyty kontrolerów – w celu przeprowadzenia kontroli na miejscu lub kontroli *ex ante*, niezbędne jest zaoferowanie łatwych do stosowania rozwiązań, które mogłyby zostać wprowadzone przez państwa członkowskie, służyć w różnych sytuacjach w terenie i być łatwo dostępne dla beneficjentów.

Wsparcie to będzie musiało mieć formę pomocy tymczasowej w bardzo konkretnym celu i będzie udzielane w bezprecedensowych okolicznościach. Aby osiągnąć te cele, wsparcie będzie miało formę jednorazowej kwoty ryczałtowej dla rolników i MŚP działających w sektorze przetwórstwa, wprowadzania do obrotu lub rozwoju produktów rolnych. Komisja dokonuje płatności zgodnie ze środkami budżetowymi i z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych.

Aby zapewnić jak najbardziej efektywne wykorzystanie zasobów dostępnych w ramach istniejących programów rozwoju obszarów wiejskich, państwa członkowskie będą musiały uzasadnić skierowanie wsparcia do osób i podmiotów najciężej dotkniętych kryzysem w oparciu o obiektywne i niedyskryminujące kryteria. Państwa członkowskie musiałyby włączyć to działanie do swoich programów rozwoju obszarów wiejskich poprzez zmianę przepisów, chociaż wydatki byłyby kwalifikowalne od momentu zapoczątkowania katastrofy (wybuchu epidemii COVID-19).

#### • **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Wniosek jest zgodny z ogólnymi ustanowionymi ramami prawnymi dotyczącymi wspólnej polityki rolnej (WPR) oraz europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych (EFSI) i ogranicza się do ukierunkowanej zmiany rozporządzenia (UE) nr 1305/2013. Wniosek uzupełnia wszelkie inne środki wprowadzone przez Unię w celu zaradzenia obecnej bezprecedensowej sytuacji, w szczególności środki służące zapewnieniu wsparcia dla rynków.

Wniosek pozostaje bez uszczerbku dla minimalnych wymogów dotyczących wydatków, określonych w art. 59 ust. 5 i 6 rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Wniosek ograniczony jest do ukierunkowanych zmian rozporządzenia (UE) nr 1305/2013 i zachowuje spójność z innymi politykami Unii.

## **2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ**

- **Podstawa prawna**

Podstawą wniosku są art. 42 i 43 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

**Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej przewiduje, że Unia dzieli kompetencje w dziedzinie rolnictwa z państwami członkowskimi, tworząc wspólną politykę rolną, w której przewidziano wspólne cele i metody wdrażania. Wniosek ma na celu zapewnienie wspólnych celów i metod wdrażania nowego działania dotyczącego rozwoju obszarów wiejskich.**

- **Proporcjonalność**

Wniosek zawiera ograniczone i ukierunkowane zmiany, które nie wykraczają poza to, co jest konieczne do osiągnięcia celu, jakim jest udzielenie wyjątkowej i tymczasowej pomocy na rzecz rolników i MŚP działających w sektorze przetwórstwa, wprowadzania do obrotu lub rozwoju produktów rolnych, którzy zostali najciężej dotknięci kryzysem związanym z COVID-19.

- **Wybór instrumentu**

Właściwym instrumentem służącym wprowadzeniu dodatkowego działania niezbędnego do zaradzenia tej bezprecedensowej sytuacji jest rozporządzenie.

## **3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW**

- **Oceny *ex post*/kontrole sprawności obowiązującego prawodawstwa**

nie dotyczy

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Nie przeprowadzono konsultacji z zainteresowanymi podmiotami zewnętrznymi. Wniosek opracowano jednak w następstwie konsultacji przeprowadzonych w ciągu ostatnich tygodni z państwami członkowskimi i posłami do Parlamentu Europejskiego.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

nie dotyczy

- **Ocena skutków**

W celu przygotowania wniosku dotyczącego rozporządzenia (UE) nr 1305/2013 przeprowadzona została ocena skutków. Zaproponowane ograniczone zmiany nie wymagają osobnej oceny skutków.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

nie dotyczy

- **Prawa podstawowe**

nie dotyczy

#### **4. WPLYW NA BUDŻET**

Proponowana zmiana nie pociąga za sobą żadnych zmian w rocznych pułapach wieloletnich ram finansowych dla zobowiązań i płatności zgodnie z załącznikiem I do rozporządzenia (UE) nr 1311/2013. Całkowity roczny podział środków na zobowiązania w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) pozostaje bez zmian. Biorąc pod uwagę czas potrzebny na wdrożenie tego nowego działania, zakłada się, że płatności na rzecz beneficjentów zostaną dokonane w czwartym kwartale 2020 r., a zatem będą finansowane w ramach budżetu na 2021 r. Środki na płatności niezbędne do sfinansowania tego działania muszą się zmieścić w ramach środków przeznaczonych na EFRROW, które zostaną uwzględnione w planowanym projekcie budżetu Komisji na 2021 r., i zostaną skompensowane odpowiednim zmniejszeniem potrzeb w zakresie płatności w kolejnych latach.

#### **5. ELEMENTY FAKULTATYWNE**

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Wdrożenie działań będzie monitorowane i uwzględniane w ramach ogólnych mechanizmów sprawozdawczych ustanowionych w rozporządzeniach (UE) nr 1303/2013 i 1305/2013.

- **Dokumenty wyjaśniające (w przypadku dyrektyw)**

nie dotyczy

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Proponuje się zmianę rozporządzenia (UE) nr 1305/2013

## Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY****zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1305/2013 w odniesieniu do szczególnych działań mających zapewnić nadzwyczajne tymczasowe wsparcie w ramach EFRROW w odpowiedzi na epidemię COVID-19**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 42 i art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego<sup>1</sup>,

uwzględniając opinię Komitetu Regionów<sup>2</sup>,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rolnicy i wiejskie przedsiębiorstwa zostali dotknięci skutkami kryzysu wywołanego epidemią COVID-19 na bezprecedensową skalę. Znaczne ograniczenia przemieszczania wprowadzone w państwach członkowskich, a także obowiązkowe zamknięcia sklepów, targowisk pod gołym niebem, restauracji i innych placówek w sektorze hotelarsko-gastronomicznym, spowodowały zakłócenia gospodarcze w sektorze rolnym i wśród społeczności wiejskich i sprawiły, że rolnicy i małe wiejskie przedsiębiorstwa działające w sektorze przetwórstwa, wprowadzania do obrotu lub rozwoju produktów rolnych mają problemy z płynnością i przepływami pieniężnymi. Powstała w związku z tym wyjątkowa sytuacja, której trzeba zaradzić.
- (2) W odpowiedzi na skutki kryzysu pomoc powinno nowe, wyjątkowe i tymczasowe działanie mające na celu zaradzenie problemom związanym z płynnością, które zagrażają ciągłości działalności rolników i małych przedsiębiorstw działających w sektorze przetwórstwa, wprowadzania do obrotu lub rozwoju produktów rolnych.
- (3) Wsparcie, którego celem jest zapewnienie konkurencyjności agrobiznesu i rentowności gospodarstw, powinno być przyznawane na podstawie obiektywnych i niedyskryminacyjnych kryteriów, przy założeniu skoncentrowania dostępnych zasobów na beneficjentach najbardziej dotkniętych kryzysem. W przypadku rolników kryteria te mogą obejmować sektory produkcyjne, typ rolniczy, strukturę gospodarstw, rodzaj wprowadzania produktów rolnych do obrotu oraz liczbę zatrudnionych pracowników sezonowych, a w przypadku MŚP – sektory, rodzaje działalności, rodzaj regionów i inne szczególne ograniczenia.

---

<sup>1</sup> Dz.U. C z , s. .

<sup>2</sup> Dz.U. C z , s. .

- (4) Ze względu na pilny i wyjątkowy charakter tego działania należy ustanowić jednorazową płatność i graniczną datę stosowania tego działania, z zachowaniem zasady, według której Komisja dokonuje płatności zgodnie ze środkami budżetowymi i z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych.
- (5) Aby zwiększyć wsparcie dla rolników lub MŚP najciężej dotkniętych kryzysem, należy zezwolić państwom członkowskim na dostosowanie poziomu płatności ryczałtowych w odniesieniu do określonych kategorii kwalifikujących się beneficjentów, w oparciu o obiektywne i niedyskryminujące kryteria.
- (6) Aby zapewnić odpowiednie finansowanie nowego działania bez uszczerbku dla innych celów programów rozwoju obszarów wiejskich, należy ustalić maksymalny udział wkładu Unii w to działanie.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 1305/2013.
- (8) Z uwagi na epidemię COVID-19 oraz pilną potrzebę zareagowania na związaną z nią sytuację kryzysową w obszarze zdrowia publicznego należy przewidzieć wyjątek od ośmiotygodniowego terminu, o którym mowa w art. 4 Protokołu nr 1 w sprawie roli parlamentów narodowych w Unii Europejskiej, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej, do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i do Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.
- (9) Ze względu na pilny charakter sytuacji związanej z kryzysem wywołanym epidemią COVID-19 właściwe jest, aby niniejsze rozporządzenie weszło w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

**Zmiana rozporządzenia (UE) nr 1305/2013**

W rozporządzeniu (UE) nr 1305/2013 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dodaje się art. 39b w brzmieniu:

*„Artykuł 39b*

*Wyjątkowa tymczasowa pomoc na rzecz rolników i MŚP działających w sektorze przetwórstwa, wprowadzania do obrotu lub rozwoju produktów rolnych, którzy zostali najciężej dotknięci kryzysem związanym z COVID-19.*

1. Wsparcie w ramach tego działania zapewnia pomoc nadzwyczajną dla rolników i MŚP, którzy zostali najciężej dotknięci kryzysem związanym z COVID-19, w celu zapewnienia ciągłości ich działalności, z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszym artykule.
2. Wsparcia udziela się rolnikom i MŚP działającym w sektorze przetwórstwa, wprowadzania do obrotu lub rozwoju produktów rolnych objętych załącznikiem I do TFUE lub bawełny, z wyjątkiem produktów rybołówstwa. Produktem procesu produkcyjnego może być produkt nieobjęty tym załącznikiem.

3. Państwa członkowskie kierują wsparcie do beneficjentów najbardziej dotkniętych kryzysem poprzez określenie warunków kwalifikowalności i ewentualnie kryteriów wyboru, które są obiektywne i niedyskryminacyjne, w oparciu o dostępne dowody.
4. Wsparcie jest udzielane w formie kwoty ryczałtowej, która powinna zostać wypłacona do dnia [31.12.2020 r.], a Komisja dokonuje zwrotu tej kwoty w późniejszym terminie zgodnie ze środkami budżetowymi i z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych. Poziom płatności może być zróżnicowany w zależności od poszczególnych kategorii beneficjentów zgodnie z obiektywnymi i niedyskryminacyjnymi kryteriami.
5. Maksymalna kwota wsparcia nie może przekraczać 5 000 EUR na rolnika i 50 000 EUR na MSP.
6. Przyznając wsparcie na podstawie niniejszego artykułu, państwa członkowskie uwzględniają wsparcie przyznane w ramach innych krajowych lub unijnych instrumentów wsparcia bądź prywatnych programów reagowania na skutki kryzysu związanego z COVID-19.”;

2) w art. 59 dodaje się ust. 6a w brzmieniu:

„6a. Wsparcie z EFRROW udzielane w ramach działania, o którym mowa w art. 39b, ogranicza się do maksymalnie 1 % całkowitego wkładu EFRROW w program rozwoju obszarów wiejskich.”;

3) w art. 49 ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:

„2. Organ państwa członkowskiego odpowiedzialny za wybór operacji zapewnia, aby operacje, z wyjątkiem operacji określonych w art. 18 ust. 1 lit. b), art. 24 ust. 1 lit. d), art. 28–31, art. 33–34 i art. 36–39b, były wybierane zgodnie z kryteriami wyboru, o których mowa w ust. 1, oraz zgodnie z przejrzystą i dobrze udokumentowaną procedurą.

## *Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego  
Przewodniczący*

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

## OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI

### 1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY

#### 1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 1305/2013 w odniesieniu do szczególnych działań mających zapewnić nadzwyczajne tymczasowe wsparcie w ramach EFRROW w odpowiedzi na epidemię COVID-19

#### 1.2. Wniosek/inicjatywa dotyczy:

nowego działania

nowego działania będącego następstwem projektu pilotażowego / działania przygotowawczego<sup>3</sup>

przedłużenia bieżącego działania

połączenia lub przekształcenia co najmniej jednego działania pod kątem innego/nowego działania

#### 1.3. Cel(e)

##### 1.3.1. Cel(e) ogólny(e)

Ustanowienie nowego, wyjątkowego i tymczasowego działania w celu zaradzenia problemom z płynnością, które zagrażają ciągłości działalności rolników i małych przedsiębiorstw przetwarzających produkty rolne

##### 1.3.2. Cel(e) szczegółowy(e)

Cel szczegółowy nr:

nie dotyczy

##### 1.3.3. Oczekiwane wyniki i wpływ

*Należy wskazać, jakie efekty przyniesie wniosek/inicjatywa beneficjentom/grupie docelowej.*

nie dotyczy

##### 1.3.4. Wskaźniki dotyczące realizacji celów

*Należy wskazać wskaźniki stosowane do monitorowania postępów i osiągnięć.*

nie dotyczy

#### 1.4. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy

##### 1.4.1. Potrzeby, które należy zaspokoić w perspektywie krótko- lub długoterminowej, w tym szczegółowy terminarz przebiegu realizacji inicjatywy

nie dotyczy

##### 1.4.2. Wartość dodana z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej (może wynikać z różnych czynników, na przykład korzyści koordynacyjnych, pewności prawa, większej efektywności lub komplementarności). Na potrzeby tego punktu „wartość dodaną

<sup>3</sup> O którym mowa w art. 58 ust. 2 lit. a) lub b) rozporządzenia finansowego.

*z tytułu zaangażowania Unii” należy rozumieć jako wartość wynikającą z unijnej interwencji wykraczającą poza wartość, która zostałaby wytworzona przez same państwa członkowskie.*

nie dotyczy

1.4.3. *Główne wnioski wyciągnięte z podobnych działań*

nie dotyczy

1.4.4. *Spójność z wieloletnimi ramami finansowymi oraz możliwa synergia z innymi właściwymi instrumentami*

nie dotyczy

1.4.5. *Ocena różnych dostępnych możliwości finansowania, w tym zakresu przegrupowania środków*

nie dotyczy

## 1.5. Okres trwania i wpływ finansowy wniosku/inicjatywy

### X ograniczony czas trwania

- od [DD/MM]RRRR r. do [DD/MM]RRRR r.
- X Brak ogólnego wpływu finansowego na środki na zobowiązania i środki na płatności.

### nieograniczony czas trwania

- Wprowadzenie w życie z okresem rozruchu od RRRR r. do RRRR r.,
- po którym następuje faza operacyjna.

## 1.6. Planowane tryby zarządzania<sup>4</sup>

### Bezpośrednie zarządzanie przez Komisję

- w ramach jej służb, w tym za pośrednictwem jej pracowników w delegaturach Unii;
- przez agencje wykonawcze;

### X Zarządzanie dzielone z państwami członkowskimi

#### Zarządzanie pośrednie poprzez przekazanie zadań związanych z wykonaniem budżetu:

- państwom trzecim lub organom przez nie wyznaczonym;
- organizacjom międzynarodowym i ich agencjom (należy wyszczególnić);
- EBI oraz Europejskiemu Funduszowi Inwestycyjnemu;
- organom, o których mowa w art. 70 i 71 rozporządzenia finansowego;
- organom prawa publicznego;
- podmiotom podlegającym prawu prywatnemu, które świadczą usługi użyteczności publicznej, o ile zapewniają one odpowiednie gwarancje finansowe;
- podmiotom podlegającym prawu prywatnemu państwa członkowskiego, którym powierzono realizację partnerstwa publiczno-prywatnego oraz które zapewniają odpowiednie gwarancje finansowe;
- osobom odpowiedzialnym za wykonanie określonych działań w dziedzinie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa na mocy tytułu V Traktatu o Unii Europejskiej oraz określonym we właściwym podstawowym akcie prawnym.
- *W przypadku wskazania więcej niż jednego trybu należy podać dodatkowe informacje w części „Uwagi”.*

### Uwagi

Nowy wniosek nie pociąga za sobą żadnych zmian w rocznych pułapach wieloletnich ram finansowych dla zobowiązań i płatności zgodnie z załącznikiem I do rozporządzenia (UE) nr 1311/2013. Roczny podział środków na zobowiązania dla Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich pozostaje bez zmian.

<sup>4</sup> Wyjaśnienia dotyczące trybów zarządzania oraz odniesienia do rozporządzenia finansowego znajdują się na następującej stronie:  
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

Ogólnie rzecz biorąc, działanie to nie wiąże się z koniecznością przeznaczenia dodatkowych środków na płatności. Środki na płatności na 2021 r. potrzebne do sfinansowania niniejszego działania zostaną skompensowane niższymi potrzebami w zakresie płatności w kolejnych latach.

## **2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA**

### **2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości**

*Określić częstotliwość i warunki*

nie dotyczy

### **2.2. Systemy zarządzania i kontroli**

2.2.1. *Uzasadnienie dla systemu zarządzania, mechanizmów finansowania wykonania, warunków płatności i proponowanej strategii kontroli*

nie dotyczy

2.2.2. *Informacje dotyczące zidentyfikowanego ryzyka i systemów kontroli wewnętrznej ustanowionych w celu jego ograniczenia*

nie dotyczy

2.2.3. *Oszacowanie i uzasadnienie efektywności kosztowej kontroli (relacja kosztów kontroli do wartości zarządzanych funduszy powiązanych) oraz ocena prawdopodobnego ryzyka błędu (przy płatności i przy zamykaniu)*

nie dotyczy

### **2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom**

*Należy określić istniejące lub przewidywane środki zapobiegania i ochrony, np. pochodzące ze strategii w zakresie zwalczania nadużyć finansowych.*

nie dotyczy

### 3. SZACUNKOWY WPLYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY

#### 3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i linie budżetowe po stronie wydatków, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ

- Istniejące linie budżetowe

*Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych*

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj wydatków	Wkład			
	Numer	Zróżnicowane /niezróżnicowane <sup>5</sup>	państw EFTA <sup>6</sup>	krajów kandydujących <sup>7</sup>	państw trzecich	w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. b) rozporządzenia finansowego
	05.046001 <sup>8</sup>	Zróżnicowane	NIE	NIE	NIE	NIE

- Nowe linie budżetowe, o których utworzenie się wnioskuje

*Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych*

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj środków	Wkład			
	Numer	Zróżn. / niezróżn.	państw EFTA	krajów kandydujących	państw trzecich	w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. b) rozporządzenia finansowego
	nie dotyczy		TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE

<sup>5</sup> Środki zróżnicowane / środki niezróżnicowane

<sup>6</sup> EFTA: Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu

<sup>7</sup> Kraje kandydujące oraz w stosownych przypadkach potencjalne kraje kandydujące Bałkanów Zachodnich.

<sup>8</sup> Linia budżetowa 08.0301, począwszy od roku budżetowego 2021

### 3.2. Szacunkowy wpływ finansowy wniosku na środki

#### 3.2.1. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki operacyjne

- Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych
- Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych, jak określono poniżej:

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

<b>Dział wieloletnich ram finansowych</b>	Numer 2	Trwały wzrost gospodarczy: zasoby naturalne
---	------------	---

*Brak jest wpływu na środki na zobowiązania. Ponieważ zmiana ta będzie finansowana poprzez zmianę programów rozwoju obszarów wiejskich opracowanych przez państwa członkowskie w ramach uzgodnionych pul środków finansowych, nie będą potrzebne żadne dodatkowe środki na płatności, przy czym wszelkie płatności z tytułu tego działania będą kompensowane przez niższe płatności z innych środków rozwoju obszarów wiejskich.*

*Zakłada się, że wniosek nie ma wpływu na środki na płatności w ramach EFRROW w budżecie na 2020 r. Biorąc pod uwagę czas potrzebny państwu członkowskiemu na wdrożenie tego nowego działania, przewiduje się, że odnośne wydatki zostaną zadeklarowane w czwartym kwartale 2020 r., co będzie miało wpływ na budżet na 2021 r. Związany z tym wpływ na środki na płatności, szacowany na około 650 mln EUR, zostanie dostosowany do poziomu środków na płatności postulowanych w projekcie budżetu na 2021 r. i zostanie skompensowany odpowiednim zmniejszeniem potrzeb w zakresie płatności w kolejnych latach, zgodnie z szacunkami przedstawionymi poniżej.*

DG AGRI			Rok	Rok	Rok	Rok	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)	OGÓLEM
			2020	2021	2022	2023		
• Środki operacyjne								
05.046001	Środki na zobowiązania	(1a)	0	0	0	0		0
	Środki na płatności	(2a)	0	+650	-325	-325		0

Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy operacyjne										
nie dotyczy		3)								
<b>OGÓLEM środki dla DG AGRI</b>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	0	0	0	0				<b>0</b>
	Środki płatności	=2a+2b+3	0	+650	-325	-325				<b>0</b>

• OGÓLEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	4)	0	0	0	0				<b>0</b>
	Środki płatności	5)	0	+650	-325	-325				<b>0</b>
• OGÓLEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy operacyjne										
<b>OGÓLEM środki na DZIAŁ 2 wieloletnich ram finansowych</b>	Środki na zobowiązania	=4 + 6	0	0	0	0				<b>0</b>
	Środki płatności	=5 + 6	0	+650	-325	-325				<b>0</b>

<b>Dział wieloletnich ram finansowych</b>	<b>5</b>	„Wydatki administracyjne”
---	----------	---------------------------

Niniejszą część uzupełnia się przy użyciu „danych budżetowych o charakterze administracyjnym”, które należy najpierw wprowadzić do [załącznika do oceny skutków finansowych regulacji](#) (załącznik V do zasad wewnętrznych), przesyłanego do DECIDE w celu konsultacji między służbami.

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

		Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			OGÓLEM
DG: <.....>									
• Zasoby ludzkie									
• Pozostałe wydatki administracyjne									
<b>OGÓLEM Dyrekcja Generalna</b> <.....>	Środki								

<b>OGÓLEM środki na DZIAŁ 5</b> wieloletnich ram finansowych	(Środki na zobowiązania ogółem = środki na płatności ogółem)								
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

		Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022	Rok 2023	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			OGÓLEM
<b>OGÓLEM środki na DZIAŁY 1 do 5</b> wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	0	0	0	0				
	Środki na płatności	0	+650	-325	-325				

3.2.2. Przewidywany produkt finansowany ze środków operacyjnych

Środki na zobowiązania w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Określić cele i produkty ↓			Rok N		Rok N+1		Rok N+2		Rok N+3		Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)						OGÓLEM		
	PRODUKT																		
	Rodzaj <sup>9</sup>	Średni koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba ogółem
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 1 <sup>10</sup> ...																			
- Produkt																			
- Produkt																			
- Produkt																			
Cel szczegółowy nr 1 – suma cząstkowa																			
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 2																			
- Produkt																			
Cel szczegółowy nr 2 – suma cząstkowa																			
<b>OGÓLEM</b>																			

<sup>9</sup> Produkty odnoszą się do produktów i usług, które zostaną zapewnione (np. liczba sfinansowanych wymian studentów, liczba kilometrów zbudowanych dróg itp.).

<sup>10</sup> Zgodnie z opisem w pkt 1.4.2. „Cele szczegółowe ...”.

### 3.2.3. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki administracyjne

- Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych
- Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych, jak określono poniżej:

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

	Rok N <sup>11</sup>	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)	OGÓLEM
--	---------------------	---------	---------	---------	---	--------

<b>DZIAŁ 5</b> wieloletnich ram finansowych								
Zasoby ludzkie								
Pozostałe wydatki administracyjne								
<b>Suma cząstkowa DZIAŁU 5</b> wieloletnich ram finansowych								

<b>Poza DZIAŁEM 5<sup>12</sup></b> wieloletnich ram finansowych								
Zasoby ludzkie								
Pozostałe wydatki administracyjne								
<b>Suma cząstkowa poza DZIAŁEM 5</b> wieloletnich ram finansowych								

<b>OGÓLEM</b>								
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Potrzeby w zakresie środków na zasoby ludzkie i inne wydatki o charakterze administracyjnym zostaną pokryte z zasobów DG już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub przesuniętych w ramach dyrekcji generalnej, uzupełnionych w razie potrzeby wszelkimi dodatkowymi zasobami, które mogą zostać przydzielone zarządzającej dyrekcji generalnej w ramach procedury rocznego przydziału środków oraz w świetle istniejących ograniczeń budżetowych.

<sup>11</sup> Rok N jest rokiem, w którym rozpoczyna się wprowadzanie w życie wniosku/inicjatywy. „N” należy zastąpić oczekiwanym pierwszym rokiem realizacji (np.: 2021). Tak samo należy postąpić dla kolejnych lat.

<sup>12</sup> Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie w zakresie wprowadzania w życie programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

### 3.2.3.1. Szacowane zapotrzebowanie na zasoby ludzkie

- Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich.
- Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich, jak określono poniżej:

*Wartości szacunkowe należy wyrazić w ekwiwalentach pełnego czasu pracy*

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)		
<b>•Stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia (stanowiska urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony)</b>							
XX 01 01 01 (w centrali i w biurach przedstawicielstw Komisji)							
XX 01 01 02 (w delegaturach)							
XX 01 05 01/11/21 (pośrednie badania naukowe)							
10 01 05 01/11 (bezpośrednie badania naukowe)							
<b>•Personel zewnętrzny (w ekwiwalentach pełnego czasu pracy: EPC)<sup>13</sup></b>							
XX 01 02 01 (CA, SNE, INT z globalnej koperty finansowej)							
XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT i JED w delegaturach)							
XX 01 04 yy <sup>14</sup>	- w centrali						
	- w delegaturach						
XX 01 05 02/12/22 (CA, SNE, INT – pośrednie badania naukowe)							
10 01 05 02/12 (CA, INT, SNE – bezpośrednie badania naukowe)							
Inna linia budżetowa (określić)							
<b>OGÓLEM</b>							

**XX** oznacza odpowiednią dziedzinę polityki lub odpowiedni tytuł w budżecie.

Potrzeby w zakresie zasobów ludzkich zostaną pokryte z zasobów DG już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub przesuniętych w ramach dyrekcji generalnej, uzupełnionych w razie potrzeby wszelkimi dodatkowymi zasobami, które mogą zostać przydzielone zarządzającej dyrekcji generalnej w ramach procedury rocznego przydziału środków oraz w świetle istniejących ograniczeń budżetowych.

Opis zadań do wykonania:

Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony	
Personel zewnętrzny	

<sup>13</sup> CA = personel kontraktowy; LA = personel miejscowy; SNE = oddelegowany ekspert krajowy; INT = personel tymczasowy; JED = młodszy oddelegowany ekspert.

<sup>14</sup> W ramach podpułapu na personel zewnętrzny ze środków operacyjnych (dawne linie „BA”).

### 3.2.4. Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi

Wniosek/inicjatywa:

- może zostać w pełni sfinansowany(a) przez przegrupowanie środków w ramach odpowiedniego działu wieloletnich ram finansowych (WRF).

Należy wyjaśnić, na czym ma polegać przeprogramowanie, określając linie budżetowe, których ma ono dotyczyć, oraz podając odpowiednie kwoty. W przypadku znacznego przeprogramowania należy załączyć arkusz kalkulacyjny.

- wymaga zastosowania nieprzydzielonego marginesu środków w ramach odpowiedniego działu WRF lub zastosowania specjalnych instrumentów zdefiniowanych w rozporządzeniu w sprawie WRF.

Należy wyjaśnić, który wariant jest konieczny, określając działy i linie budżetowe, których ma dotyczyć, odpowiadające im kwoty oraz proponowane instrumenty, które należy zastosować.

- wymaga rewizji WRF.

Należy wyjaśnić, który wariant jest konieczny, określając linie budżetowe, których ma on dotyczyć, oraz podając odpowiednie kwoty.

### 3.2.5. Udział osób trzecich w finansowaniu

Wniosek/inicjatywa:

- nie przewiduje współfinansowania ze strony osób trzecich
- przewiduje współfinansowanie ze strony osób trzecich szacowane zgodnie z poniższym:

Środki w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

	Rok N <sup>15</sup>	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)			Ogółem
Określić organ współfinansujący								
<b>OGÓŁEM</b> środki objęte współfinansowaniem								

<sup>15</sup> Rok N jest rokiem, w którym rozpoczyna się wprowadzanie w życie wniosku/inicjatywy. „N” należy zastąpić oczekiwanym pierwszym rokiem realizacji (np.: 2021). Tak samo należy postąpić dla kolejnych lat.

### 3.3. Szacunkowy wpływ na dochody

- X Wniosek/inicjatywa nie ma wpływu finansowego na dochody.
- Wniosek/inicjatywa ma wpływ finansowy określony poniżej:
  - wpływ na zasoby własne
  - wpływ na dochody inne
  - Wskazać, czy dochody są przypisane do linii budżetowej po stronie wydatków

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Linia budżetowa po stronie dochodów	Środki zapisane w budżecie na bieżący rok budżetowy	Wpływ wniosku/inicjatywy <sup>16</sup>						
		Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N+3	Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. pkt 1.6)		
Artykuł .....								

W przypadku wpływu na dochody przeznaczone na określony cel należy wskazać linie budżetowe po stronie wydatków, które ten wpływ obejmie.

--

Pozostałe uwagi (np. metoda/wzór użyte do obliczenia wpływu na dochody albo inne informacje).

--

<sup>16</sup> W przypadku tradycyjnych zasobów własnych (opłaty celne, opłaty wyrównawcze od cukru) należy wskazać kwoty netto, tzn. kwoty brutto po odliczeniu 20 % na poczet kosztów poboru.